

# ELTERN?... Ihr seid herzlichst eingeladen!

Für ein Austausch über das Thema "Eltern/Kind im Mittelpunkt".

Wo? **Familientreff Segensgemeinde**, Hechelstraße 44, 13403 Berlin

Fragen an uns? [Kuesterei@segenskirche.de](mailto:Kuesterei@segenskirche.de), [www.segenskirche.de](http://www.segenskirche.de)

Ehrenamtliche  
Eltern gesucht



Frühstück  
& Kaffee  
to go!

## Internationales Elternfrühstücks-Buffet

**Es gilt die 3G-Regel\***  
(genesen, geimpft oder  
getestet).

Aufgrund der Corona  
Hygiene Regeln ist die  
Teilnehmerzahl begrenzt.

Bitte melde dich vorab an,  
falls du dir deine Teilnahme  
sichern willst.

Tel: 0176 18 50 40 07

E-Mail:

[j.ngan@segenskirche.de](mailto:j.ngan@segenskirche.de)

(\*). Änderungsvorbehalten.

Bald auch erhältlich jeden  
Mittwoch!  
Im Gartenzimmer,  
Auguste-Viktoria-Allee  
51a, 13403 Berlin.

Voneinander  
und für ein  
lebenslange  
Lernen!

**Liebe Eltern,**

**Familientreff** lädt Dich herzlich zu einem **gemeinsamen  
Frühstücksbuffet** ein.

**Internationaler kulinarischer Austausch:** *Französische,  
englische, türkische, arabische oder deutsche Spezialitäten wirst  
du bei uns entdecken, ausprobieren und genießen können.*

**Jeden Montag und Mittwoch**  
08:30 – 11:00 Uhr

**Du bist gefragt!**

Es werden **Ideen und Meinungen** für eine **neue Gestaltung** der  
**Arbeit mit Eltern, Kindern und Jugendlichen** gesammelt.  
Auf dieser Grundlage werden **bedarfsgerechte Angebote**  
entwickelt.

**Deine Meinung zählt!**

*Komm einfach vorbei und teile Deine Idee mit uns! Wir freuen  
uns auf Dich, bleib gesund und bis dahin!*

Gefördert durch die

**Aktion  
MENSCH**



Evangelische  
Segenskirchengemeinde

Josephine Ngan

# PARENTS?... You are cordially invited!

For an exchange on the topic of "Parent/Child Focus".

Where. Family meeting place Segensgemeinde, Hechelstraße 44, 13403 Berlin

Questions for us? [Kuesterei@segenskirche.de](mailto:Kuesterei@segenskirche.de), [www.segenskirche.de](http://www.segenskirche.de)

Parent  
volunteers?  
also  
welcome!



Breakfast  
& coffee  
to go!

## International Parent Breakfast Buffet

**The 3G rule\*** (recovered, vaccinated or tested) applies.

Due to Corona Hygiene rules, the number of participants is limited.

Please register in advance if you want to secure your participation.

Tel: 0176 18 50 40 07

E-mail: [j.ngan@segenskirche.de](mailto:j.ngan@segenskirche.de)

(\*) subject to change

Soon available every  
Wednesday!  
In the garden room,  
Auguste-Viktoria-Allee  
51a, 13403 Berlin.

Learning from  
each other and  
for a lifetime!

**Dear parents,**

**Familientreff** cordially invites you to a joint breakfast buffet.

**International culinary exchange:** French, English, Turkish, Arabic or German specialties you will discover, try and enjoy with us.

**Every Monday and Wednesday**  
08:30 - 11:00 a.m

**You are in demand!**

Ideas and opinions are collected for a new design of the work with parents, children and youth. On this basis, needs-based offers will be developed.

**Your opinion counts!**

**Just come and share your idea with us!** We look forward to seeing you, stay healthy and until then.

Sponsored by the

**Aktion  
MENSCH**



Evangelische  
Segenskirchengemeinde

Josephine Ngan



# DES PARENTS? Vous êtes cordialement invités!

Pour un échange sur le thème de "l'attention portée aux parents et aux enfant

Ou? Familientreff Segensgemeinde, Hechelstraße 44, 13403 Berlin

Des questions à nous poser? [Kuesterei@segenskirche.de](mailto:Kuesterei@segenskirche.de), [www.segenskirche.de](http://www.segenskirche.de)

Les parents  
volontaires sont  
également les  
bienvenus!



Petit déjeuner  
& café  
à emporter!

## International Buffet de petit-déjeuner pour parents

Bientôt disponible tous  
les mercredis  
dans la salle du jardin,  
Auguste-Viktoria-Allee  
51a, 13403 Berlin.

**La règle des 3G\***  
(convalescent, vacciné ou  
testé) s'applique.

En raison des règles d'hygiène  
de Corona, le nombre de  
participants est limité..

Merci de t'inscrire à l'avance  
si tu veux t'assurer de ta  
participation.

Tél: 0176 18 50 40 07

E-Mail:  
[j.ngan@segenskirche.de](mailto:j.ngan@segenskirche.de)

(\* ) Sous réserve de

Soutenu par la

**Aktion  
MENSCH**



Evangelische  
Segenskirchengemeinde

**Chers parents !**

**Familientreff** t'invite cordialement à partager un petit déjeuner buffet.

**Échange culinaire international** : tu pourras découvrir, tester et apprécier des spécialités françaises, anglaises, turques, arabes ou allemandes

**Tous les lundis et mercredis**  
08:30 - 11:00 heures

**Ton avis est sollicité!**

Des **idées et des opinions** sont recueillies pour améliorer l'organisation du travail avec les parents, les enfants et les jeunes. Sur cette base, des offres adaptées aux besoins seront développées.

**Ton avis compte!**

Viens donc nous rejoindre et partager tes idées avec nous ! Nous nous réjouissons de t'accueillir, reste en bonne santé et à bientôt!

Joséphine Ngan